

Part I : Details of consignment

I.1. Consignor Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____		I.2. IMSOC Reference Specimen not to be used for exports from EU I.2.a. Local Reference _____																																					
I.5. Consignee Name _____ Address _____ Country _____ ISO Code _____		I.3. Central competent authority _____ I.4. Local competent authority _____																																					
I.7. Country of origin _____	ISO Code _____	I.9. Country of destination _____	ISO Code _____																																				
I.8. Region of origin _____ Code _____		I.10. Region of destination _____ Code _____																																					
I.11. Place of Dispatch Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____		I.12. Place of destination Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____																																					
I.13. Place of Loading Name _____ Address _____ Approval Number _____ Country _____ ISO Code _____		I.14. Date and time of departure _____																																					
I.15. Means of Transport <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 20%;">Mode</th> <th style="width: 20%;">International transport document</th> <th style="width: 60%;">Identification</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>		Mode	International transport document	Identification													I.16 Entry Point _____																						
Mode	International transport document	Identification																																					
I.18. Transport conditions Controlled temperature <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>		I.17. Accompanying documents <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 60%;">Commercial document reference _____</td> <td style="width: 40%;">Date of issue _____</td> </tr> <tr> <td>Country _____</td> <td>Place of issue _____</td> </tr> </table>		Commercial document reference _____	Date of issue _____	Country _____	Place of issue _____																																
Commercial document reference _____	Date of issue _____																																						
Country _____	Place of issue _____																																						
I.19. Container No / Seal No _____																																							
I.20. Certified as <table style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 25%;">Competition <input type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">Unregistered equidae <input type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">Sales <input type="checkbox"/></td> <td style="width: 25%;">Transhumance <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Production <input type="checkbox"/></td> <td>Laboratory <input type="checkbox"/></td> <td>Training <input type="checkbox"/></td> <td>Further process <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Relaying <input type="checkbox"/></td> <td>Breeding <input type="checkbox"/></td> <td>Fattening <input type="checkbox"/></td> <td>Pet food <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Ornamental bird food <input type="checkbox"/></td> <td>Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/></td> <td>Game Restocking <input type="checkbox"/></td> <td>Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/></td> <td>Human consumption <input type="checkbox"/></td> <td>Breeding and production <input type="checkbox"/></td> <td>Approved Bodies <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Quarantine <input type="checkbox"/></td> <td>Organic fertilizers <input type="checkbox"/></td> <td>Registered equidae <input type="checkbox"/></td> <td>Pharmaceutical use <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Pollination <input type="checkbox"/></td> <td>Production of petfood <input type="checkbox"/></td> <td>Racing <input type="checkbox"/></td> <td>Ornamental use/research <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Rodent food <input type="checkbox"/></td> <td>Storage <input type="checkbox"/></td> <td>Circus exhibition <input type="checkbox"/></td> <td>Pets <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Other <input type="checkbox"/></td> <td>Slaughter <input type="checkbox"/></td> <td>Technical use <input type="checkbox"/></td> <td>Artificial reproduction <input type="checkbox"/></td> </tr> </table>				Competition <input type="checkbox"/>	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Further process <input type="checkbox"/>	Relaying <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/>	Pet food <input type="checkbox"/>	Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/>	Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Human consumption <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Approved Bodies <input type="checkbox"/>	Quarantine <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Registered equidae <input type="checkbox"/>	Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>	Rodent food <input type="checkbox"/>	Storage <input type="checkbox"/>	Circus exhibition <input type="checkbox"/>	Pets <input type="checkbox"/>	Other <input type="checkbox"/>	Slaughter <input type="checkbox"/>	Technical use <input type="checkbox"/>	Artificial reproduction <input type="checkbox"/>
Competition <input type="checkbox"/>	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>																																				
Production <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Further process <input type="checkbox"/>																																				
Relaying <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Fattening <input type="checkbox"/>	Pet food <input type="checkbox"/>																																				
Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Animal Feedingstuff <input type="checkbox"/>																																				
Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Human consumption <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Approved Bodies <input type="checkbox"/>																																				
Quarantine <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Registered equidae <input type="checkbox"/>	Pharmaceutical use <input type="checkbox"/>																																				
Pollination <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>																																				
Rodent food <input type="checkbox"/>	Storage <input type="checkbox"/>	Circus exhibition <input type="checkbox"/>	Pets <input type="checkbox"/>																																				
Other <input type="checkbox"/>	Slaughter <input type="checkbox"/>	Technical use <input type="checkbox"/>	Artificial reproduction <input type="checkbox"/>																																				
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____ EU Exit Authority _____ BCP code _____ EU Entry Authority _____ BCP code _____		I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country _____ ISO Code _____																																					
I.23. Total number of packages _____	I.24. Total quantity _____	I.25. Total net weight _____	I.25. Total gross weight _____																																				

Part I : Details of consignment

I.28. Description of consignment

1. 05 PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN, NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

0511 Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter | 1 | or 3, unfit for human consumption

051199 Other

05119985 Other

Commodity	Species	Quantity	Batch number	Manufacturing plant
Cold store	Cutting plant	Date of freezing	Date of production	Date of slaughter
Net weight	Product Description	Package count	Identification mark	

SPECIMEN

Part II: Certification	II. Health information		
	<p>I, the undersigned official veterinarian, certify the following:</p> <p>II.1. _____ (insert EU Member State of origin or, in case of regionalisation, a region thereof) is officially recognised by the OIE as free from African horse sickness and it is free from dourine (<i>Trypanosoma equiperdum</i>) according to the criteria laid down in the correspondent Chapter of the most recent version of the terrestrial animal health code of the OIE.</p> <p>II.2. The semen collection centre(1) on which the semen to be exported was collected:</p> <p>II.2.1. is officially approved, controled and inspected by the competent authority of the country of origin;</p> <p>II.2.2. has been qualified by the SAG to export semen of animals of the equine species to Chile;</p> <p>II.2.3. is under direct supervision of a veterinarian employed by the centre;</p> <p>II.2.4. has infrastructure and biosecurity measures that permit isolation from other premisses keeping animals, ensuring the maintenance of the health status of the animals in the centre;</p> <p>II.2.5. has infrastructure and dependencies that provide for animal welfare needs, in accordance with the laws of the country of origin;</p> <p>II.2.6. restricts entrance of animals to the centre to those donor animals that have been previously authorised by the veterinarian of the centre.</p> <p>II.2.7. restricts entrance of persons to the staff working in the centre who have been previously authorised by the veterinarian of the centre.</p> <p>II.2.8. staff working in the centre must have been trained and be technically competent, should not have contact with other animals that could pose health risk for donors of the centre or its products and comply with the biosecurity measures established by the centre;</p> <p>II.2.9. maintains a register of health of all donor animals;</p> <p>II.2.10. maintains a record of the daily production of semen and ensures that semen produced is traceable.</p> <p>II.3. The donor animals: to be used for the collection of semen to be sent to Chile meet the following requirements:</p> <p>(2)either ○ [II.3.1. they have been resident during the last 3 months before the semen was collected in the exporting country or a region thereof];</p> <p>(2)or ○ [II.3.1. they have been resident during the last 3 months before the semen was collected in a country or a region thereof which complies with point II.1 _____ (insert EU Member State or a region thereof in case of regionalisation)];</p> <p>II.3.2. at the time of their admission to the centre and on the day of collection of the semen, they have not shown any clinical sign of contagious diseases affecting the species and likely to be transmitted by semen;</p> <p>II.3.3. they have not been used for natural service during the 30 days prior to the first semen collection and during the collection period;</p> <p>II.3.4. they and other animal on the holding of origin and in the semen collection centre have not shown signs of contagious diseases affecting the species during the period of 90 days prior to collection until 30 days after the collection of the semen to be exported;</p> <p>II.4. The official quarantine:</p> <p>II.4.1. For admission to the collection centre the donor animals have undergone an isolation period under official control of at least 30 days.</p> <p>II.4.2. This isolation, has been carried out in:</p> <p>(2)either ○ [II.4.2.1. a facility of the semen collection centre which was authorised for such purpose by the competent authority];</p> <p>(2)and/or <input type="checkbox"/> [II.4.2.1. a facility of the holding of origin of the donor animal, which was authorised for such purpose by the competent health authority and met the following conditions:</p> <p>(i) it was under the control and supervision of the competent authority of the country of origin;</p> <p>(ii) maintains a register of health and of movements of all donor animals;</p>		

Part II: Certification	II. Health information				
		(iii)	has infrastructure and biosecurity measures that permit isolation of the animals in accordance with the laws of the country of origin]		
	II.5.	The diagnostic tests(3) to which the donor animals were subjected with negative results in each case during the period of isolation under official control:			
		II.5.1.	Equine Infectious Anaemia: Agar gel immunodiffusion (Coggins test) or an ELISA(2).		
		II.5.2.	Equine viral arteritis:		
	(2)either	○ [II.5.2.1.	non-vaccinated animals: serum neutralisation test];		
	(2)or	○ [II.5.2.1.	vaccinated animals: certification of a negativity serological serum neutralisation test before vaccination or negative results in a viral isolation test carried out on a semen sample or detection of the equine arteritis viral genome in a semen sample(2)];		
		II.5.3.	Contagious equine metritis: tests carried out on two occasions with an interval of not less than seven days between them by isolation of the Taylorella equigenitalis by bacteriological culture. The samples should be taken from the penile sheath, urethral fossa, urethral sinus and from the terminal urethra or pre-ejaculatory fluid _____ (insert date and place of sampling)		
		II.5.4.	Equine rhinopneumonitis (Equine herpesvirus-1):		
	(2)either	○ [II.5.4.1.	non-vaccinated animals: serum neutralisation test];		
(2)or	○ [II.5.4.1.	vaccinated animals: vaccination certification carried out not more than 12 months and not less than 30 days before the collection];			
(2)or	○ [II.5.4.1.	non-vaccinated seropositive animals: paired serum neutralisation test series, the first sample taken 7 days after the beginning of the isolation period and second 14 days later. The result is acceptable if the second sample shows an increase of no more than four times the initial antibody titre.]			
II.6.	The semen to be exported:				
	II.6.1.	was handled and the doses were prepared in accordance with the provisions of the most recent version of the OIE Terrestrial Animal Health Code;			
	II.6.2.	was diluted using additives and diluents not contaminated with pathogenic microorganisms to which the appropriate quantities of antibiotics were added according to the standards recognized by the competent authority;			
	II.6.3.	the straws must be identified at least with identification of the donor animal.			
	II.6.4.	may only be exported 30 days post collection;			
	II.6.5.	after collection and until it is exported to Chile, was stored in containers exclusively for export, separate from any other semen not complying with Chilean´s health requirements, at a place approved by the competent authority of the exporting country, using only sterilised packing or aseptic procedures and fresh liquid nitrogen, which has not been used for another purpose.			
Notes					
Part I:					
Box I.11.: Place of origin: shall correspond to the semen collection or storage centres approved for export to Chile, from which the semen is dispatched					
Box I.20.: Number of packages: shall correspond to the number of containers.					
Box I.21.: Identification of container and seal number shall be indicated.					
Box I.25.: Donor identity: shall correspond to the official identification of the animal.					
Date of admission to the centre: shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.					
Date of collection: shall be indicated in the following format: dd/mm/yyyy.					

Part II: Certification	II. Health information			
	Part II:			
	(1) Only semen collection centres listed in accordance with Article 11(4) of Directive 92/65/EEC on the Commission website:			
	web page			
and listed in the Register of Authorized establishments for export to Chile:				
web page				
(2) Delete as necessary.				
(3) Diagnostic tests must be carried out in official laboratories or laboratories officially recognised by the competent authority of the country in which the semen was collected, and they will not be requested if the country or area of origin has been declared by the OIE as free of one or more diseases included in this point.				
· The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing.				
· The certificate must be issued in Spanish and in the language of the EU Member State of origin.				
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Date of signature		Signature		
Stamp				

SPECIMEN

I. rész	I.1. Feladó Név Cím Ország ISO-kód			I.2. IMSOC hivatkozási szám Specimen not to be used for exports from EU																																									
				I.2.a. Local Reference																																									
	I.5. Címzett Név Cím Ország ISO-kód			I.3. Központi illetékes hatóság																																									
				I.4. Local competent authority																																									
	I.7. Származási ország		ISO-kód	I.9. Country of destination		ISO-kód																																							
	I.8. Region of origin		Kód	I.10. Rendeltetési régió		Kód																																							
	I.11. Place of Dispatch Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód			I.12. Rendeltetési hely Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód																																									
I.13. Berakodás helye Név Cím Jóváhagyási szám Ország ISO-kód			I.14. Date and time of departure																																										
I.15. Szállítóeszköz			I.16 Entry Point																																										
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Típus</th> <th>Okmány</th> <th>Azonosítás</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table>			Típus	Okmány	Azonosítás																																								
Típus	Okmány	Azonosítás																																											
I.18. Transport conditions Controlled temperature <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Környezet <input type="checkbox"/> Fagyasztva <input type="checkbox"/>			I.17. Kísérőokmányok A kereskedelmi okmány hivatkozási száma Ország Kiállítás dátuma Kiállítás helye																																										
I.19. Konténorszám/Plomba száma																																													
<table border="0"> <tr> <td>I.20. Certified as</td> <td>Unregistered equidae <input type="checkbox"/></td> <td>Sales <input type="checkbox"/></td> <td>Transhumance <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Competition <input type="checkbox"/></td> <td>Laboratory <input type="checkbox"/></td> <td>Training <input type="checkbox"/></td> <td>Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Production <input type="checkbox"/></td> <td>Breeding <input type="checkbox"/></td> <td>Hizlalás <input type="checkbox"/></td> <td>Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Közvetítés <input type="checkbox"/></td> <td>Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/></td> <td>Game Restocking <input type="checkbox"/></td> <td>Állati takarmány <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Ornamental bird food <input type="checkbox"/></td> <td>Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/></td> <td>Breeding and production <input type="checkbox"/></td> <td>Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/></td> <td>Organic fertilizers <input type="checkbox"/></td> <td>Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/></td> <td>Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Karantén <input type="checkbox"/></td> <td>Production of petfood <input type="checkbox"/></td> <td>Racing <input type="checkbox"/></td> <td>Ornamental use/research <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Pollination <input type="checkbox"/></td> <td>Storage <input type="checkbox"/></td> <td>Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/></td> <td>Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Rodent food <input type="checkbox"/></td> <td>Vágás <input type="checkbox"/></td> <td>Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/></td> <td>Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Egyéb <input type="checkbox"/></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						I.20. Certified as	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>	Competition <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/>	Production <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Hizlalás <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/>	Közvetítés <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Állati takarmány <input type="checkbox"/>	Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/>	Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/>	Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/>	Karantén <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>	Pollination <input type="checkbox"/>	Storage <input type="checkbox"/>	Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/>	Rodent food <input type="checkbox"/>	Vágás <input type="checkbox"/>	Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/>	Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/>	Egyéb <input type="checkbox"/>			
I.20. Certified as	Unregistered equidae <input type="checkbox"/>	Sales <input type="checkbox"/>	Transhumance <input type="checkbox"/>																																										
Competition <input type="checkbox"/>	Laboratory <input type="checkbox"/>	Training <input type="checkbox"/>	Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/>																																										
Production <input type="checkbox"/>	Breeding <input type="checkbox"/>	Hizlalás <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok eledele <input type="checkbox"/>																																										
Közvetítés <input type="checkbox"/>	Consignments according to Regulation No 999/2001 <input type="checkbox"/>	Game Restocking <input type="checkbox"/>	Állati takarmány <input type="checkbox"/>																																										
Ornamental bird food <input type="checkbox"/>	Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>	Breeding and production <input type="checkbox"/>	Jóváhagyott szervek <input type="checkbox"/>																																										
Category 3 fish oil/fish meal for detoxification according to Regulation 2015/786 <input type="checkbox"/>	Organic fertilizers <input type="checkbox"/>	Törzskönyvezett lófélék <input type="checkbox"/>	Gyógyszerészeti felhasználás <input type="checkbox"/>																																										
Karantén <input type="checkbox"/>	Production of petfood <input type="checkbox"/>	Racing <input type="checkbox"/>	Ornamental use/research <input type="checkbox"/>																																										
Pollination <input type="checkbox"/>	Storage <input type="checkbox"/>	Cirkusz/kiállítás <input type="checkbox"/>	Kedvtelésből tartott állatok <input type="checkbox"/>																																										
Rodent food <input type="checkbox"/>	Vágás <input type="checkbox"/>	Műszaki felhasználás <input type="checkbox"/>	Mesterséges szaporítás <input type="checkbox"/>																																										
Egyéb <input type="checkbox"/>																																													
I.21. For transit through a third country <input type="checkbox"/> Country EU Exit Authority EU Entry Authority			I.22. For transit through Member State(s) <input type="checkbox"/> Country																																										
ISO-kód BCP code BCP code			ISO-kód																																										
I.23. Csomagok teljes száma		I.24. Teljes mennyiség	I.25. Nettó össztömeg		I.25. Bruttó össztömeg																																								

I. rész

I.28. Description of consignment

1. 05 MÁSHOVA NEM SOROLT, VAGY MÁSHOL FEL NEM TŰNTETETT ÉLELMÉZÉSI CÉLRA ALKALMAS ÁLLATI EREDETŰ TERMÉK

0511 Másutt nem említett állati termék; az 1. vagy a 3. árucsoportba tartozó, emberi fogyasztásra nem alkalmas élettelen állat

051199 Más

05119985 Más

Áru	Faj	Mennyiség	Tételszám	Gyártóüzem
Hűtőház	Darabolóüzem	Fagyasztás dátuma	Az előállítás dátuma	Vágás dátuma
Nettó tömeg	Product Description	Csomagok darabszáma	Azonosító jelölés	

Part II: Certification	II. Egészségügyi információk			
	Alulírott hatósági állatorvos igazolom a következőket:			
	II.1.	_____ (a származási uniós tagállam vagy régiós korlátozás esetén a régió neve)		
	a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) hivatalos álláspontja szerint mentes az afrikai lópestistől, valamint az OIE legfrissebb Nemzetközi Állat-egészségügyi Szabályzatának vonatkozó fejezetében foglalt kritériumok alapján mentes a tenyészbénaságtól (Trypanosoma equiperdum).			
	II.2.	A spermagyűjtő központ(1), amelyben a kivitelre szánt spermát gyűjtötték:		
	II.2.1.	a származási ország illetékes hatósága által hivatalosan elismert, ellenőrzött és bevizsgált intézmény;		
	II.2.2.	a lovak fájához tartozó állatok spermájának Chilébe történő kivitelére az SAG által jóváhagyott létesítmény;		
	II.2.3.	a központ alkalmazásában álló állatorvos közvetlen felügyelete alatt áll;		
	II.2.4.	olyan infrastruktúrával és biológiai biztonsági intézkedésekkel rendelkezik, amelyek lehetővé teszik az egyéb állattartó létesítményektől való elkülönítést, biztosítva a központban lévő állatok egészségügyi állapotának fenntartását;		
	II.2.5.	olyan infrastruktúrával és eszközökkel rendelkezik, amely biztosítja a származási ország jogszabályaiban előírt állatjóléti követelmények teljesülését;		
II.2.6.	területére csak olyan donor állatok kerülhetnek be, melyeknek belépését a központ állatorvosa előzőleg engedélyezte;			
II.2.7.	területére csak olyan személyek léphetnek be, akik belépését a központ állatorvosa előzőleg engedélyezte;			
II.2.8.	személyzete megfelelő képzésben részesült és technikailag felkészült, valamint nem áll érintkezésben más olyan állatokkal, amelyek egészségügyi kockázatot jelenthetnek a központ donor állataira vagy termékeire, továbbá megfelel a központ által meghatározott biológiai biztonsági intézkedéseknek;			
II.2.9.	napi nyilvántartást vezet a központban tartott valamennyi donor állat egészségi állapotáról;			
II.2.10.	napi nyilvántartást vezet a sperma-előállításról és biztosítja, hogy az előállított sperma nyomonkövethető legyen;			
II.3.	A Chilébe történő kivitelre szánt sperma levételére szolgáló donor állatok megfelelnek az alábbi követelményeknek:			
(2)vagy	○ [II.3.1.	a spermalevétel előtt legalább 3 hónapig az exportáló országban vagy annak régiójában tartózkodtak];		
(2)vagy	○ [II.3.1.	a spermalevétel előtt legalább 3 hónapig olyan országban vagy annak régiójában tartózkodtak, amely megfelel a II.1. pontnak _____ (a származási uniós tagállam vagy régiós korlátozás esetén a régió neve)];		
	II.3.2.	a központba való felvételük idején és a spermavétel napján nem mutatták olyan fertőző betegségek klinikai jeleit, amelyek a fajra jellemzőek és amelyek sperma útján terjedhetnek;		
	II.3.3.	az első spermavételt megelőző 30 napban és a spermagyűjtési időszakban nem használhatók természetes fedeztetésre;		
	II.3.4.	sem ők, sem a származási gazdaság és a spermagyűjtő központ többi állata nem mutatták olyan fertőző betegségek klinikai jeleit a kivitelre szánt sperma levétele előtti 90 és az azt követő 30 napban, amelyek a fajra jellemzőek;		
II.4.	A hivatalos karantén			
	II.4.1.	A spermagyűjtő központba való felvétel előtt a donor állatok legalább 30 napig hivatalosan ellenőrzött elkülönítés alatt álltak.		
	II.4.2.	Az elkülönítés helyszíne:		
(2)vagy	○ [II.4.2.1.	a spermagyűjtő központ olyan létesítménye, amelyet az illetékes hatóság erre a célra engedélyezett];		
(2)és/vagy	□ [II.4.2.1.	a donorállat származási gazdaságának valamely létesítménye, amelyet az illetékes egészségügyi hatóság erre a célra engedélyezett, és amely megfelelt a következő feltételeknek:		
	i.	a származási ország illetékes hatóságának ellenőrzése és felügyelete alatt állt;		

Part II: Certification	II. Egészségügyi információk			
		ii.	a donorállatok egészségéről és mozgásairól nyilvántartást vezet;	
		iii.	rendelkezik az állatok elkülönítését a származási ország jogszabályainak megfelelően lehetővé tevő infrastruktúrával és biológiai biztonsági intézkedésekkel.]	
	II.5.	A donorállatok az elkülönítés ideje alatt hatósági ellenőrzés mellett alávetették a következő diagnosztikai vizsgálatoknak, amelyek eredménye minden esetben negatív volt:(3)		
	II.5.1.	lovak fertőző kevésvérűsége: agargél-immundiffúziós (AGID) próba (Coggins-teszt) vagy ELISA(2);		
	II.5.2.	lovak fertőző arteritise:		
	(2)vagy	○ [II.5.2.1. nem vakcinázott állatok esetében: szérumneutralizációs próba]		
	(2)vagy	○ [II.5.2.1. vakcinázott állatok esetében: vakcinázás előtt igazolt negatív szérumneutralizációs próba vagy spermamintán elvégzett negatív vírus izolációs teszt vagy a lovak fertőző arteritise vírusgenomjának kimutatása spermamintán(2)];		
	II.5.3.	lovak ragályos méhgyulladás: két, egymástól legalább 7 napos időközzel elválasztott bakteriológiai vizsgálat a Taylorella equigenitalis izolációjára. A mintákat a vaszorból, a húgycsőárból, a sinus urethralisból és a húgycsőnyílásból vagy a preejakulációs folyadékból kell venni _____ (adja meg a mintavétel helyszínét és idejét);		
	II.5.4.	lovak rhinopneumonitise (lófélék 1-es herpeszvírusa):		
(2)vagy	○ [II.5.4.1. nem vakcinázott állatok esetében: szérumneutralizációs próba]			
(2)vagy	○ [II.5.4.1. vakcinázott állatok esetében: legfeljebb 12 hónapja, de legalább 30 napja beadott vakcina igazolása]			
(2)vagy	○ [II.5.4.1. nem vakcinázott szeropozitív állatok esetében: savópármintán elvégzett neutralizációs próba az elkülönítés kezdetétől számított 7 és 14 nap elteltével. Az eredmény akkor kielégítő, ha a kiindulási ellenanyag titer a második mintában legfeljebb négyszeresére emelkedik.]			
II.6.	A kivitelre szánt spermát:			
II.6.1.	az OIE Nemzetközi Állat-egészségügyi Szabályzatának legújabb változatában szereplő előírásoknak megfelelően kezelték és dolgozták fel;			
II.6.2.	csak olyan adalékokkal és oldószerekkel hígították, amelyek nem szennyezettek semmilyen kórokozóval, viszont tartalmazzák az illetékes hatóság által elismert normáknak megfelelő mennyiségű antibiotikumot;			
II.6.3.	legalább a donorállat azonosítóját feltüntető műszalmákban kell elhelyezni;			
II.6.4.	a begyűjtéstől számított 30 napon belül exportálni kell;			
II.6.5.	a begyűjtés és a Chilébe való export között az exportáló ország illetékes hatósága által jóváhagyott helyen, kizárólag az exportra szolgáló edényekben kell tárolni, steril csomagolásban vagy fertőtlenítést követően folyékony nitrogénben, amelyet más célokra nem használtak, elkülönítve azt a chilei egészségügyi követelményeknek nem megfelelő más spermától.			
Megjegyzések				
I. rész:				
I.11. rovat: Származási hely: a Chilébe történő kivitelre engedélyezett azon spermagyűjtő és -tároló központ, amelyből a spermát feladták.				
I.20. rovat: Csomagok száma: megegyezik a konténerek számával.				
I.21. rovat: A konténerszámot és a plombaszámot kell megadni.				
I.25. rovat: Donor adatai: az állat hivatalos azonosítója.				
A központba történő felvétel napja: a következő formátumban: nn/hh/éééé.				
Spermavétel időpontja: a következő formátumban: nn/hh/éééé.				

Part II: Certification	II. Egészségügyi információk			
	II. rész:			
	(1)	Csak a Bizottság weboldalán – a 92/65/EGK tanácsi irányelv 11. cikke (4) bekezdésének megfelelően – felsorolt spermagyűjtő központok, lásd: weboldal valamint a Chilébe történő kivitelre engedélyezett létesítmények alábbi nyilvántartásában szereplő központok: weboldal		
	(2)	A nem kívánt rész törlendő.		
	(3)	A diagnosztikai vizsgálatokat hatósági laboratóriumokban vagy a sperma gyűjtésének helye szerinti ország illetékes hatósága által elismert laboratóriumokban kell elvégezni, és csak abban az esetben, ha a származási ország vagy terület az OIE szerint nem mentes a pontban említett betegségektől. · Az aláírás és a bélyegző színének különböznie kell a nyomtatás színétől. · A bizonyítványt spanyol nyelven és a származás szerinti uniós tagállam hivatalos nyelvén kell kiállítani.		
Certifying Officer				
Name (in capital letters)		Qualification and title		
Aláírás dátuma		Aláírás		
Bélyegző				

SPECIMEN